

Znak sprawy: IN.271.9.2020.MŁ

Leszno, dnia 06.10.2020 roku

## ZESTAW PYTAŃ I ODPOWIEDZI NR 4

### MODYFIKACJA TREŚCI SIWZ NR 6

### ZMIANA TERMINU SKŁADANIA OFERT

**Dot.: Postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.: „Przebudowa ulicy Fabrycznej w Lesznie”.**

- I. Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1843 ze zm.), zwanej dalej „ustawą Pzp”, Zamawiający – Miasto Leszno, prowadzący postępowanie Urząd Miasta Leszno Wydział Inwestycji informuje, iż w ww. postępowaniu przetargowym wpłynęły pytania do treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, na które udzielono następujących odpowiedzi:

#### **Pytanie nr 1:**

W projekcie wykonawczym branży teletechnicznej istnieje zapis :

Serwer: Zaleca się aby w ramach rozbudowy systemu monitoringu, system został rozbudowany o dodatkowy serwer, co wiąże się z uzyskaniem dodatkowej przestrzeni dyskowej oraz mocy obliczeniowej dla algorytmów analizy rozpoznawania tablic. Zastosowany serwer powinien być w pełni kompatybilny z już istniejącymi w zakresie funkcjonalnym i technicznym. Ponadto w przyszłości powinien dawać możliwość rozbudowy o kolejne dyski. W ramach realizacji zadania przewiduje się zastosowanie zestawu:

- Serwer – VDG 19”, 2U, 8 kieszeni HS, Xeon, SSD, RAID, RPSU – 1 szt.
- Dyski do serwera – NVH-910TB – 3 szt.
- Licencja VDG Sense – SP-BASE – 1 szt.

Prosimy o informację czy “ zalecany” serwer należy wycenić?

#### **Odpowiedź:**

**Zalecany serwer, dyski oraz licencję należy wycenić zgodnie z warunkami technicznymi wydanymi przez Miasto Leszno.**

**Serwer:**

- Parametry techniczne:
- Procesor 1230v6@3,50 GHz
- Dysk twardey 64 GB SSD
- Pamięć RAM 16GB
- Wyjście wideo VGA
- System operacyjny Windows 10 PRO 64-bit
- Pojemność zapisu danych do 112TB (98TB skutecznego zapisu przy Raid 5)
- Konfiguracja RAID standardowa konfiguracja Raid 5, z wyjątkiem konfiguracji Raid 1 i 2 z dyskami twardymi
- Efektywna pojemność zapisu danych 84TB (po Raid 5)
- Interfejs sieci: Podwójny Gigabit Ethernet RJ-45 (10/100/1000 MB/s)
- Diagnostyka: funkcjonalność monitorowania i alarmowania o anomaliach on-line urządzeń sieciowych (przy wykorzystaniu platformy VDG Sense)

**Parametry środowiskowe:**

- Temperatura pracy od +5°C do +40°C

- Temperatura przechowywania od -40°C do +65°C

**Parametry zasilania:**

- Zasilanie 100-240VAC, 50 / 60 Hz 5A
- Zasilacz 650 W Redundanty

**Parametry mechaniczne:**

- Wymiary 660 mm x 430 mm x 88 mm
- Forma urządzenia 19-calowy o wysokości 2U do montażu w szafie rackowej

**Akcesoria:**

- Klawiatura USB, mysz optyczna USB, przewód zasilający 1,50 m, szyna prowadząca

**Dyski do serwera:**

**Parametry środowiskowe:**

- Wibracje w trakcie pracy 0,67 [XYZ]
- Temperatura pracy od +5°C do +60°C
- Temperatura przechowywania od -40°C do +70°C
- Wstrząs w spoczynku (fala pól synchroniczna 2ms, G) 300
- Wibracje w spoczynku (G RMS od 5 do 500 Hz) 1,04 [XYZ]

**Parametry techniczne:**

- Pojemność 10TB
- Interfejs SATA 6 Gb/s (max)
- Bufor 256 MB
- Prędkość obrotowa RPM 7200
- Średnia latencja [ms] 4,16
- Szybkość transmisji interfejsu [MB/s, max] 600
- Czas wyszukiwania 8,0/ 8,6 ms
- Obciążenie / rozładowywanie cykli – 600000
- MTBF [ M godz.] 2,5
- AFR 0,35%
- Ciągłość pracy 24h/7
- Typ napędu 3,50 – calowy wewnętrzny

**Parametry zasilania:**

- Wymagane +5V, +12V
- Operacyjna [W, typowa] 6,8W
- Czuwanie [W] 5,0 W
- Wstrząs w trakcie pracy (fala pól synchroniczna 2ms, G) 70

**Parametry fizyczne:**

- Wymiary: wysokość 26,1 mm, głębokość 147 mm, szerokość 101,6 mm
- Waga 0,66 kg

II. Jednocześnie Zamawiający – Miasto Leszno, działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1843 ze zm.), **dokонуje dalszej modyfikacji** treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w następujący sposób:

- 1) **W Rozdziale 3 – Opis przedmiotu zamówienia ust. 1 dodaje się następujące kody CPV:**  
71322500-6 Usługi inżynierii projektowej w zakresie sygnalizacji ruchu drogowego  
45233294-6 Instalowanie sygnalizacji drogowej
- 2) **W Rozdziale 3 – Opis przedmiotu zamówienia ust. 4 pkt. 2) lit a) wykreśla się tiret o treści:**  
„-budowę sygnalizacji powstrzymaniowej na przejściach dla pieszych”
- 3) **W Rozdziale 3 – Opis przedmiotu zamówienia ust. 4 pkt. 2) lit a) dodaje się ostatni tiret o treści:**

„- wykonanie dokumentacji projektowej i wybudowanie sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniach ul. Fabrycznej z ulicą Zacisze i ul. A. Wilkońskiego, zgodnie z PFU, który stanowi (Załącznik nr 12 do SIWZ).”

4) **W Rozdziale 3 – Opis przedmiotu zamówienia ust. 5 dodaje się ostatni tiret o treści:**

„ -Programie Funkcjonalno-Użytkowym.”

**Oraz zmienia się treść ostatniego zdania na:**

„Wymienione dokumenty są załącznikami SIWZ (Załącznik nr 8 do SIWZ i Załącznik nr 12 do SIWZ) i wraz z nią są zamieszczone na stronie internetowej [www.bip.leszno.pl](http://www.bip.leszno.pl)”

5) **W Rozdziale 3 – Opis przedmiotu zamówienia ust. 7 otrzymuje brzmienie:**

„Przy wykonawstwie oraz odbiorze robót objętych zamówieniem obowiązywać będą zasady i wymagania określone w projekcie budowlanym pełno-branżowym, projektach wykonawczych, Programie Funkcjonalno- Użytkowym, szczegółowych specyfikacjach technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych i polskich normach z uwzględnieniem określonych w niniejszej SIWZ warunków do w/w dokumentów. „

6) **W Rozdziale 3 – Opis przedmiotu zamówienia ust. 9 otrzymuje brzmienie:**

„Zamawiający dopuszcza zastosowanie materiałów i urządzeń technicznych oraz elementów wyposażenia równoważnych opisywanym w projekcie budowlanym pełno-branżowym, projektach wykonawczych, Programie Funkcjonalno-Użytkowym, przedmiarach robót oraz STWiORB.”

7) **W Rozdziale 3 – Opis przedmiotu zamówienia ust. 10 otrzymuje brzmienie:**

„Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne opisane przez Zamawiającego w w/w dokumentach obowiązany jest wykazać wraz z ofertą, że oferowane przez niego materiały, urządzenia techniczne i elementy wyposażenia spełniają wymagania określone przez Zamawiającego oraz obowiązany jest uzyskać na ich zastosowanie akceptację Zamawiającego.

W przypadku zaoferowania w ofercie rozwiązań równoważnych, Wykonawca zobowiązany jest wyraźnie wskazać w złożonej ofercie, w jakim zakresie oferuje rozwiązania równoważne oraz złożyć wraz z ofertą wszelkie środki dowodowe dla każdego zaoferowanego równoważnego materiału, urządzenia technicznego lub elementu wyposażenia, z których w sposób niebudzący żadnej wątpliwości Zamawiającego winno wynikać, iż zaoferowany materiał, urządzenie lub element wyposażenia jest o takich samych lub lepszych parametrach technicznych, jakościowych, funkcjonalnych oraz użytkowych w odniesieniu do materiałów, urządzeń i elementów wyposażenia określonych przez Zamawiającego w dokumentacji projektowej (Załącznik nr 8 do SIWZ) oraz w Programie Funkcjonalno -Użytkowym (Załącznik nr 12 do SIWZ).

W przypadku zaoferowania w ofercie rozwiązań równoważnych niespełniających wymagań określonych przez Zamawiającego w dokumentacji projektowej, oferta Wykonawcy zostanie odrzucona na podstawie art. 89 ust. 1 pkt 2) ustawy Pzp tj. z powodu niezgodności treści oferty z treścią Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.”

8) **W Rozdziale 3 – Opis przedmiotu zamówienia ust. 11 otrzymuje brzmienie:**

„W przypadku, gdy w projekcie budowlanym pełno-branżowym, projektach wykonawczych, Programie Funkcjonalno-Użytkowym, STWiORB lub w przedmiarach robót wskazana została nazwa handlowa lub znak towarowy materiału, urządzenia technicznego lub elementu wyposażenia, to charakteryzujące tak opisany materiał, urządzenie techniczne lub element wyposażenia parametry i cechy techniczne oraz posiadane atesty i certyfikaty stanowią warunek równoważności dla rozwiązań zamiennych.

Należy przyjąć, że wszystkim wskazanym znakom towarowym lub nazwom pochodzenia materiałów zaproponowanych i występujących w dokumentacji przetargowej towarzyszą wyrazy „lub równoważny”, co oznacza, że dopuszcza się zastosowanie urządzeń i

materiałów o cechach nie gorszych niż opisywane w niniejszym dokumencie, tj. spełniających wymagania techniczne, funkcjonalne i jakościowe co najmniej takie jak wskazane w projekcie budowlanym pełno-branżowym, projektach wykonawczych, Programie Funkcjonalno-Użytkowym, STWiORB, przedmiarach robót lub lepsze. Wykonawca, który zdecyduje się stosować urządzenia i materiały równoważne opisywanym w dokumentacji, obowiązany jest wykazać, że oferowane przez niego urządzenia i materiały spełniają wymagania określone w załączonych do SIWZ dokumentach.”

9) **W Rozdziale 3 – Opis przedmiotu zamówienia ust. 12 pkt 19) otrzymuje brzmienie:**

„19) wykonanie karczowania pni pozostałych po wycince drzew i wycinka drzew, dla drzew, które pozostają Wykonawca jest zobowiązany do opracowania projektu ochrony drzew, który musi zostać uzgodniony i zaakceptowany przez Inspektora nadzoru branżowego;”

10) **W Rozdziale 3 – Opis przedmiotu zamówienia ust. 12 dodaje się punkty nr 47), 48), 49), 50), 51) i 52) o następującej treści:**

„47) opracowanie dokumentacji projektowej sygnalizacji świetlnych na skrzyżowaniach ul. Fabrycznej z ul. Zacisze i A. Wilkońskiego, Zamawiający zastrzega konieczność uzgodnienia rozwiązań na etapie projektowania oraz uzyskania akceptacji Zamawiającego (w tym Miejskiego Zarządu Dróg) pełnej dokumentacji projektowej. Ponadto Zamawiający zwraca uwagę, że do obowiązków Wykonawcy należeć będzie wykonanie i uzyskanie wszelkich niezbędnych badań, uzgodnień, opinii i decyzji wymaganych obowiązującymi przepisami prawa (w szczególności z ustawą Prawo budowlane), które pozwolą na zakończenie robót.

48) Wykonawca przeniesie na Zamawiającego przysługujące mu majątkowe prawa autorskie wraz z własnością wszystkich egzemplarzy dokumentacji, objętych przedmiotem zamówienia oraz ich wersji elektronicznych. Wykonawca przeniesie na Zamawiającego również prawo zezwolenia na wykonywanie zależnych praw autorskich.

49) Zamawiający wymaga sprawowania nadzoru autorskiego przez zespół projektantów Wykonawcy z uprawnieniami do projektowania w zakresie niezbędnym dla przedmiotu zamówienia.

50) Przedmiot zamówienia w zakresie nadzoru autorskiego obejmuje wykonywanie przez nadzór autorski Wykonawcy zamiennych i dodatkowych dokumentacji projektowych zgodnie z załączonym PFU w zakresie i terminach niezbędnych dla realizacji przedmiotu zamówienia.

51) Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego przekazywania Zamawiającemu i nadzorowi inwestorskiemu dokumentacji projektowych, wykonywanych przez nadzór autorski Wykonawcy, 4 egz. w wersji papierowej dla Zamawiającego i 1 egz. w wersji papierowej do nadzoru inwestorskiego oraz po 1 egz. w wersji elektronicznej.

52) Wykonawca zobowiązany jest do uzyskania uzgodnienia Nadzoru Inwestorskiego oraz pisemnej akceptacji Zamawiającego zarówno dla opracowanej przez siebie dokumentacji jak również do wprowadzenia do niej jakichkolwiek zmian, także dla zmian wprowadzanych w ramach pełnionego przez Wykonawcę nadzoru autorskiego.”

11) **W Rozdziale 3 – Opis przedmiotu zamówienia ust. 13 zmienia się treść pkt 19) :**

„19) Na polecenie Zamawiającego udostępnienie terenu budowy innym Wykonawcom w celu wykonania przez nich robót”

12) **W Rozdziale 3 – Opis przedmiotu zamówienia ust. 13 zmienia się treść pkt 22) :**

„Niezależnie od pozwolenia na wycinkę drzew Wykonawca zobowiązany jest do realizacji robót budowlanych w taki sposób aby możliwe było zachowanie jak największej ilości drzew zlokalizowanych na terenie inwestycji. W związku z powyższym realizacja niektórych robót ziemnych wykopem otwartym może być zastąpiona technologią przewiertu lub przepychu. W/w technologie będą traktowane jako tożsame. W tym zakresie Wykonawca będzie ściśle współpracować z Inspektorem nadzoru inwestorskiego.”

- 13) **W Rozdziale 3 – Opis przedmiotu zamówienia ust. 18 w zakresie zlecanym przez Miasto Leszno dodaje się ostatni tiret o treści:**  
„- roboty związane z wykonaniem sygnalizacji świetlnej.”
- 14) **W Rozdziale 3 – Opis przedmiotu zamówienia ust. 23 otrzymuje brzmienie:**  
„23. Dokumenty będące podstawą realizacji przedmiotowego zamówienia publicznego powinny być traktowane jako wzajemnie się objaśniające, z zachowaniem wymienionej poniżej kolejności, w celach interpretacji ważności zapisów:  
1) Umowa,  
2) SIWZ,  
3) Projekt budowlany pełno-branżowy,  
4) Program Funkcjonalno-Użytkowy,  
5) Projekty wykonawcze,  
6) STWiORB,  
7) Przedmiary robót.”
- 15) **W Rozdziale 3 – Opis przedmiotu zamówienia dodaje się ust. 24 i 25 o treści:**  
„24. W przypadku konieczności wykonania przebudowy sieci ciepłowniczej zlokalizowanej w ul. Fabrycznej Wykonawca jest zobowiązany udostępnić bezpłatnie plac budowy dla w/w przebudowy.  
25. Ustala się następujące zasady prowadzenia wycinki drzew:  
- wycinkę drzew oraz karczowanie pni należy wykonywać pod nadzorem Miejskiego Zakładu Zieleni Sp. z o.o. w Lesznie,  
- całość pozyskanego drewna z wycinki drzew w pasie drogowym w granicach administracyjnych miasta Leszno musi zostać odwieziona do siedziby Miejskiego Zakładu Zieleni Sp. z o.o. w Lesznie przy ul. Cypriana Kamila Norwida 4 ,  
- pozyskane drewno musi zostać pocięte na odcinki 1,1m długości ,  
- przez drewno dłużycowe należy rozumieć drewno o grubości powyżej 7 cm,  
- gałęzie należy rozdrobnić rąbakiem do drewna i rozdrobniony urobek przekazać: do Miejskiego Zakładu Zieleni Sp. z o.o. w Lesznie,  
- korzenie z karczowania należy wywieźć na wysypisko z uwzględnieniem opłaty za składowanie lub zagospodarować we własnym zakresie.”
- 16) **W Rozdziale 4 – Termin wykonania zamówienia ust. 1 dodaje się pkt 3), który otrzymuje brzmienie:**  
„3) Wykonanie dokumentacji projektowej na podstawie Programu Funkcjonalno – Użytkowego - 90 dni kalendarzowych od dnia podpisania umowy.”
- 17) **W Rozdziale 12 – Opis sposobu obliczenia ceny ust. 2 otrzymuje treść:**  
„2. Cena ofertowa musi obejmować wszystkie koszty wykonania niniejszego zamówienia, wynikające z projektu budowlanego pełno-branżowego, projektów wykonawczych, Programu Funkcjonalno-Użytkowego, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych, przedmiarów robót, niniejszej Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, postanowień projektu umów, wizji lokalnej miejsca robót oraz informacji i wyjaśnień uzyskanych od Zamawiającego, jak również w niej nie ujęte wprost, a bez których nie można prawidłowo wykonać zamówienia. Będą to między innymi następujące koszty: wszelkich robót przygotowawczych, porządkowych, związanych z powstawaniem odpadów na budowie, zagospodarowania terenu budowy, utrzymania zaplecza budowy, dozоровanie budowy, wywozu nadmiaru gruntu i innych czynności niezbędnych do wykonania przedmiotu zamówienia.”
- 18) **W Rozdziale 12 – Opis sposobu obliczenia ceny ust. 4 otrzymuje treść:**  
„4. Wykonawca, obliczając cenę oferty, musi uwzględnić elementy określone w załączonej do SIWZ dokumentacji tj. w projekcie budowlanym pełno-branżowym, projektach wykonawczych, Programie Funkcjonalno-Użytkowym, przedmiarach robót i STWiORB. Ewentualne błędy i nieścisłości ujawnione w dokumentacji, Wykonawca winien niezwłocznie zgłosić Zamawiającemu przed terminem składania ofert.”

- 19) **W Rozdziale 12 – Opis sposobu obliczenia ceny ust. 7 otrzymuje treść:**  
„7. Ceny umieszczone w poszczególnych pozycjach kosztorysów muszą obejmować koszty wszystkich następujących po sobie czynności, niezbędnych dla zapewnienia zgodności wykonania robót z dokumentacją przetargową i wymaganiami podanymi w normach i przepisach budowlanych, a także z wiedzą i sztuką budowlaną. Jeżeli w załączonej dokumentacji tj. w projekcie budowlanym pełno-branżowym, projektach wykonawczych, Programie Funkcjonalno-Użytkowym, w przedmiarach robót i STWiORB nie uwzględniono pewnych czynności czy robót, a związanych z wykonaniem zamówienia (np. wszelkiego rodzaju zabezpieczeń pracowników oraz sprzętu i narzędzi oraz wszelkich innych prac pomocniczych dla terenu budowy i na stanowiskach roboczych), to koszty tych czynności i robót powinny być przez Wykonawców uwzględnione odpowiednio w cenie ofertowej.”
- 20) **W Rozdziale 12 – Opis sposobu obliczenia ceny ust. 8 otrzymuje treść:**  
„8. Wykonawca nie powinien traktować opisów poszczególnych pozycji przedmiarów robót jako ostatecznie definiujących wymagania dla danych robót.  
Wykonawca winien przyjmować, że roboty ujęte w danej pozycji muszą być wykonane według:
- Umowy
  - SIWZ,
  - Projektu budowlanego pełno-branżowego,
  - Programu Funkcjonalno-Użytkowego,
  - Projektów wykonawczych,
  - STWiORB,
  - Przedmiarów robót,
  - Obowiązujących przepisów technicznych, wiedzy technicznej i norm obowiązujących w danym zakresie.”
- 21) **W Rozdziale 12 – Opis sposobu obliczenia ceny dodano ust. 20 o treść:**  
„20. Płatność za wykonaną dokumentację projektową nastąpi na podstawie wystawionej faktury VAT. Wykonawca będzie mógł wystawić fakturę VAT, zgodnie z zapisami wzoru umowy (Załącznik nr 7a do SIWZ), na podstawie podpisanego przez przedstawicieli Zamawiającego Wykonawcę, Podwykonawcę, dalszego Podwykonawcę i Inspektora Nadzoru protokołu odbioru.”
- 22) **Zmodyfikowano Załącznik nr 1 do SIWZ - formularz „OFERTA”.**
- 23) **Zmodyfikowano Załącznik nr 7a do SIWZ - wzór umowy z Miastem Leszno.**
- 24) **Zaktualizowano Załącznik nr 8 do SIWZ w następującym zakresie:**  
- zaktualizowano i zmodyfikowano dokumentację w zakresie m.in. zatok autobusowych, przejściami dla pieszych, oznakowaniem, branży telekomunikacyjnej oraz w związku z wprowadzeniem Załącznika nr 12 do SIWZ  
- zaktualizowano przedmiary w związku z wprowadzonymi zmianami oraz ujęto zakres związany z wycinką drzew i wykonaniem nasadzeń.
- 25) **Zmodyfikowano Załącznik nr 11 do SIWZ - formularz „OŚWIADCZENIE WYKONAWCY”** dotyczące liczby osób zatrudnionych na umowę o pracę.
- 26) **Dodaje się Załącznik nr 12 do SIWZ – Program Funkcjonalno- Użytkowy.**

III. Jednocześnie Zamawiający – Miasto Leszno, działając na podstawie art. 12a ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 ze zm.), przedłuża termin składania ofert do dnia 23 października 2020 roku.

**Termin składania ofert: do dnia 23 października 2020 r. do godz. 10:00**

**Termin otwarcia ofert: dnia 23 października 2020 r. o godz. 10:30**

Zmodyfikowana SIWZ w tym zakresie wraz z załącznikami została zamieszczona na stronie internetowej postępowania <http://bip.leszno.pl/przetarg/7258/in-271-9-2020-ml>

**Pozostałe zapisy Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia pozostają bez zmian.**

NACZELNIK  
WYDZIAŁU INWESTYCYJNY  
Celina Piżys-Kasmatka

